



Art. IK1116xx = Typ 066



# DIN-DVGW-Baumusterprüfzertifikat

## DIN-DVGW type examination certificate

**NG-4312BN0021**  
Registriernummer  
registration number

<b>Anwendungsbereich</b> <i>field of application</i>	Produkte der Gasversorgung <i>products of gas supply</i>
<b>Zertifikatinhaber</b> <i>owner of certificate</i>	
<b>Vertreiber</b> <i>distributor</i>	
<b>Produktart</b> <i>product category</i>	Gasarmaturen: Absperrarmatur <= MOP 5 (4312)
<b>Produktbezeichnung</b> <i>product description</i>	Kugelhahn für die Gasinstallation
<b>Modell</b> <i>model</i>	LONDON
<b>Prüfberichte</b> <i>test reports</i>	Baumusterprüfung: 06/228/4312/876 vom 04.08.2006 (EBI)
<b>Prüfgrundlagen</b> <i>basis of type examination</i>	DIN EN 331 (01.04.1999)
<b>Ablaufdatum / AZ</b> <i>date of expiry / file no.</i>	28.01.2012 / 06-0585-GNV

07.12.2006 Rie A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle  
*date, issued by, sheet, head of certification body*

DVGW-Zertifizierungsstelle - von der Deutschen Akkreditierungsstelle Technik (DATech) e.V. akkreditiert für die Konformitätsbewertung von Produkten der Gas- und Wasserversorgung

DVGW Certification Body - accredited by Deutsche Akkreditierungsstelle Technik



DVGW Deutsche Vereinigung  
des Gas- und Wasserfaches e.V.  
Technisch-wissenschaftlicher  
Verein

Zertifizierungsstelle  
Josef-Wirmer-Straße 1-3  
53123 Bonn

Telefon: +49 (228) 91 88 807  
Telefax: +49 (228) 91 88 902

<b>Gasart</b> <i>gas category</i>	<b>Bemerkungen</b> <i>remarks</i>
Brenngase nach G260	

<b>Typ</b> <i>type</i>	<b>Technische Daten</b> <i>technical data</i>	<b>Bemerkungen</b> <i>remarks</i>
066/067/068/069/266/267	Nennweite: DN 8 max. Betriebsdruck: 5 bar	
066/067/068/069/266/267	Nennweite: DN 10 max. Betriebsdruck: 5 bar	
060/066/067/068/069/266/267	Nennweite: DN 15 max. Betriebsdruck: 5 bar	
066/067/068/069/266/267	Nennweite: DN 20 max. Betriebsdruck: 5 bar	
066/067/068/069/266/267	Nennweite: DN 25 max. Betriebsdruck: 5 bar	
066/067/266/267	Nennweite: DN 32 max. Betriebsdruck: 5 bar	
066/067/266/267	Nennweite: DN 40 max. Betriebsdruck: 5 bar	
066/067/266/267	Nennweite: DN 50 max. Betriebsdruck: 5 bar	

<b>Ausführungsvariante</b> <i>type variation</i>	<b>Erläuterungen</b> <i>explanations</i>
066/067/068/069 060	Durchgangsform (Baureihe LONDON) Eckform; Anschlussart: beiderseitig Außengewinde R 1/2 nach DIN EN 10226-1, Betätigungsorgan: Flügelgriff aus Aluminium
066	Anschlussart: beiderseitig Innengewinde Rp 1/4 bis Rp 2 nach DIN EN 10226-1; Betätigungsorgan: Handhebel aus Stahl
067	Anschlussart: einerseits Innengewinde Rp 1/4 bis Rp 2, andererseits Außengewinde R 1/4 bis R 2, jeweils nach DIN EN 10226-1; Betätigungsorgan: Handhebel aus Stahl
068	Anschlussart: beiderseitig Innengewinde Rp 1/4 bis Rp 1 nach DIN EN 10226-1; Betätigungsorgan: Flügelgriff aus Aluminium
069	Anschlussart: einerseits Innengewinde Rp 1/4 bis Rp 1, andererseits Außengewinde R 1/2 bis R 1, jeweils nach DIN EN 10226-1; Betätigungsorgan: Flügelgriff aus Aluminium
266	wie 066, jedoch mit flachem Handhebel
267	wie 067, jedoch mit flachem Handhebel

#### **Zertifizierungspflichtige Bauteile / Werkstoffe** *certified components*

<b>Registr.-Nr.</b> <i>registration no.</i>	<b>Bauteil (Produktart)</b> <i>component</i>	<b>Modell/Typ</b> <i>model/type</i>	<b>Hersteller</b> <i>manufacturer</i>
NG-5112AR0799	Dichtungswerkstoff aus Elastomeren für NBR 0170/NBR 0170 Gasgeräte und -anlagen		AR-TEX S.p.A.
NG-5146AR0617	Dichtmittel für herstellerseitig zusammengefügte Gewindeverbindungen in Gasgeräten und Komponenten	LOCTITE 2701/LOCTITE 2701	Henkel KGaA Standort München
DG-5112AS0532	Dichtungswerkstoff aus Elastomeren für FP 70 (3170) GREEN/FP Gasgeräte und -anlagen	70 (3170)	AR-TEX S.p.A.

#### **Verwendungshinweise / Bemerkungen** *hints of utilization / remarks*

Temperaturklasse: -20 °C  
Umgebungstemperaturbereich: -20...+60 °C

